Porównanie tłumaczeń Przysłów 12:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Plany sprawiedliwych skupiają się na prawie,\* przywództwo\*\* bezbożnych – na oszustwie.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: na słusznym sądzie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przywództwo, ּתַחְּבֻלֹות (tachbulot), lub: doradztwo. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Rozważania sprawiedliwych – słuszne rozstrzygnięcia (l. właściwe wyroki ),/ bezbożni kierują się ku oszustwu G. [↑](#footnote-ref-4)